

Brüsszel, 2026. június 19.  
(OR. en)

EUCO 8/26

CO EUR 7  
CONCL 2

## FELJEGYZÉS

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága  
Címzett: a delegációk

---

Tárgy: Az Európai Tanács ülése (2026. június 18. és 19.)  
– Következtetések

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

## **I. UKRAJNA**

1. Az Európai Tanács véleménycserét folytatott Volodimir Zelenszkijjel, Ukrajna elnökével.
2. Az Európai Tanács újólág megerősíti, hogy továbbra is szilárdan és rendíthetetlenül támogatja Ukrajna függetlenségét, valamint a nemzetközileg elismert határain belüli szuverenitását és területi integritását. Az Európai Unió a hasonlóan gondolkodó partnerekkel és a szövetségesekkel koordinálva továbbra is átfogó politikai, pénzügyi, gazdasági, humanitárius, katonai és diplomáciai támogatást fog nyújtani Ukrajnának és népének.
3. Az Európai Tanács üdvözli, hogy 2026. június 15-én megrendezésre került az Ukrajna Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló kormányközi konferencia, és megnyitották az „Alapkérdések” témakört, valamint várakozással tekint az elé, hogy – az érdemeken alapuló megközelítéssel összhangban – a többi témakört is megnyissák.
4. Az Európai Unió támogatja az átfogó, igazságos és tartós – az ENSZ Alapokmányában foglalt elveken és a nemzetközi jogon alapuló, valamint az Ukrajnának nyújtott szilárd és hiteles biztonsági garanciák által alátámasztott – ukrajnai békét. Igazságos és tartós békét csak olyan megoldás hozhat, amely tiszteletben tartja Ukrajna függetlenségét, szuverenitását és területi integritását. A határokat nem szabad erőszakkal megváltoztatni, az agresszort nem lehet jutalmazni, és garantálni kell Ukrajna hosszú távú biztonságát és önvédelmi képességét. Nem lehet Ukrajna nélkül dönteni az ukrajnai békéhez vezető útról. A hatáskörébe tartozó vagy a biztonságát érintő kérdésekről az Európai Unió fog dönteni.

5. Az Európai Tanács támogatja az Oroszország agressziós háborújának befejezésére irányuló diplomáciai erőfeszítéseket, és hangsúlyozza, hogy az EU kész fokozni ezzel összefüggésben a szerepvállalását, összhangban az Uniónak a béke előmozdítására irányuló, a Szerződésekben rögzített céljával. Európának a jövőbeli rendezésben kulcsszerepet kell játszania, és készen áll arra, hogy megvédje érdekeit. Oroszország – mivel nem sikerült elérnie katonai és stratégiai célkitűzéseit – fokozta az ukrán városok és energetikai infrastruktúra elleni rakéta- és dróntámadásait. Az Európai Tanács sürgeti Oroszországot, hogy mutasson valódi hajlandóságot a békére, egyezzen bele a teljes körű, feltétel nélküli és azonnali tűzszünetbe, és kezdjen érdemi tárgyalásokat az igazságos és tartós béke létrejötte érdekében.
  
6. Az Európai Tanács határozottan elítéli az Oroszország általi közelmúltbeli súlyos eszkalációt, többek között az ukrainai polgári lakosság elleni nagyszabású rakéta- és dróntámadásokat, a kijevi Pecserszka lavra UNESCO világörökségi helyszín elleni közelmúltbeli csapásokat, továbbá az uniós tagállamokkal szemben tanúsított egyre agresszívebb, meggondolatlanabb és felelőtlenebb magatartást, beleértve a külföldi információmanipulációt és beavatkozást, valamint az Ukrajnán belüli európai diplomáciai jelenlét ellen irányuló fenyegetéseket. Az a közelmúltbeli incidens, amelynek során egy robbanóanyagokat szállító orosz drón lakóépületnek csapódott Romániában, valamint más tagállamokban történt hasonló incidensek Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának közvetlen következményei, és veszélyeztetik az uniós polgárok biztonságát és a regionális stabilitást. Az Európai Tanács határozottan elítéli a tagállamok légterének és felségvizeinek ismételt megsértéseit, és hangsúlyozza, hogy Oroszországot terheli a teljes felelősség eszkalációt előidéző magatartásának és folytatódó katonai fellépéseinek a következményeiért. Az Európai Tanács ismételten megerősíti, hogy rendíthetetlenül elkötelezett valamennyi tagállam biztonsága mellett.

7. Az Európai Unió és a tagállamok készen állnak arra, hogy hozzájárulást nyújtsanak az Ukrajnának biztosítandó szilárd és hiteles biztonsági garanciákhoz, különösen a tettere készek koalíciója révén és az Egyesült Államokkal együttműködésben. Ez magában foglalja majd egyrészt Ukrajna azon képességének támogatását – többek között az Európai Unió Ukrajnát támogató katonai segítségnyújtási misszióján (EUMAM Ukrajna) és az Európai Unió ukrajnai tanácsadó misszióján (EUAM Ukrajna) keresztül –, hogy hatékonyan el tudjon rettenteni az agressziótól és hatékonyan meg tudja védeni magát, hosszú távon is, másrészt pedig a tűzszünet monitorozásához az EU Műholdközpontján keresztül nyújtott támogatást. Az Európai Unió és a tagállamok saját hatáskörük és képességeik alapján, valamint a nemzetközi joggal összhangban fognak hozzájárulást nyújtani.
8. Az Európai Tanács határozottan elítéli Oroszországot, amiért szisztematikusan és szándékosan célba veszi Ukrajna polgári és energetikai infrastruktúráját, és felszólít az Ukrajna nukleáris létesítményei közelében folytatott minden katonai tevékenység azonnali beszüntetésére, mely tevékenységek komoly fenyegetést jelentenek azok biztonságára és védelmére nézve. Emellett olyan további – a nemzetközi partnerek erőfeszítéseivel koordinált – fokozott uniós erőfeszítésekre szólít fel, amelyek egyrészt Ukrajna támogatására irányulnak kritikus infrastruktúrája és energiarendszere sürgős helyreállításában, újjáépítésében, valamint a kritikus infrastruktúra és az energiarendszer rezilienciájának megerősítésében, az elkövetkező télre készülve, másrészt a csernobili konténmentépület gyors helyreállítását célozzák. Ezzel egyidejűleg fokozott regionális energiaügyi együttműködést és határokon átnyúló villamosenergia-összeköttetéseket szorgalmaz.
9. Az Európai Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy a nemzetközi partnerekkel koordinálva támogassa Ukrajna rehabilitálását, helyreállítását és újjáépítését. Ezzel összefüggésben az Európai Tanács várakozással tekint az Ukrajna helyreállításával foglalkozó, 2026. június 25-én és 26-án Gdańskban tartandó konferencia elé.
10. Az Európai Tanács várakozással tekint az elé, hogy a 2026-ra és 2027-re 90 milliárd EUR összegben nyújtandó hitelből az első részlet 2026. június vége előtt folyósításra kerül Ukrajna részére. Felszólítja a tagállamokat, hogy folytassák az Ukrajnának nyújtott kétoldalú támogatásukat, és hangsúlyozza: fontos folytatni a harmadik országokkal való uniós kapcsolatfelvételt annak érdekében, hogy további nemzetközi támogatást lehessen biztosítani az Ukrajna pénzügyi szükségleteiben fennmaradó hiány pótlásának elősegítése céljából. Az Európai Tanács emlékeztet annak fontosságára, hogy Ukrajna továbbra is fenntartsa a jogállamiságot, és üdvözli a folyamatban lévő reformerőfeszítéseket.

11. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy fontos továbbra is fenntartani azokat az erőfeszítéseket, amelyek a katonai támogatás Ukrajna részére történő – többek között az Ukrajnát támogató hitel útján megvalósuló – nyújtására irányulnak, és sürgősen felgyorsítani a kiemelten fontos felszerelések gyártását és célba juttatását, különös tekintettel a légvédelmi rendszerekre, a lőszerekre, a drónokra és a rakétákra, egyebek mellett Ukrajna abban való segítése érdekében, hogy megvédje polgári lakosságát, valamint energetikai és kritikus infrastruktúráját. Ezzel összefüggésben döntő fontosságú marad az EU és Ukrajna közötti védelmi ipari együttműködés további fokozása.
12. Minden katonai támogatásra, valamint a biztonsági garanciák Ukrajna számára való nyújtására egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának teljes körű tiszteletben tartásával, továbbá az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeinek figyelembevételével fog sor kerülni.
13. Az Európai Uniónak továbbra is eltökélt szándéka, hogy tovább fokozza az Oroszországra gyakorolt nyomást és tovább gyengítse Oroszország háborús gazdaságát annak érdekében, hogy Oroszország véget vessen brutális agressziós háborújának, és érdemi tárgyalásokat kezdjen a béke létrejötte érdekében. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy fontos tovább csökkenteni Oroszország energiabevételeit, megfékezni árnyékflotta-műveleteit és még inkább korlátozni bankrendszerét. Az Európai Tanács üdvözli, hogy a 20. szankciósomag elfogadását követően a közelmúltban új, különösen az árnyékflottára vonatkozó szankciók elfogadására került sor. Felszólít a 21. szankciósomag gyors elfogadására. Az orosz árnyékflotta üzleti modelljének aláásásához az útvonal egészére kiterjedő megközelítésre, valamint a tagállamok közötti és a partnerekkel való koordinációra van szükség – többek között egy közös megközelítésre az ilyen hajók által jelentett komoly környezeti, biztonsági és tengerészeti biztonsági kockázatok kezelésére vonatkozóan. Az Európai Tanács továbbá hangsúlyozza, hogy a szankciókkal kapcsolatban fontos folytatni a koordinációt a G7-partnerekkel és más hasonlóan gondolkodó partnerekkel, megerősíteni a meglévő intézkedések végrehajtását és megszüntetni a kiskapukat, továbbá még inkább megerősíteni a kijátszás elleni intézkedéseket. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy mindaddig, amíg nincs igazságos és tartós béke Ukrajnában, Oroszország nemzetközi sport- és kulturális eseményeken való részvétele nem normalizálható.

14. Az Európai Tanács az összes országot sürgeti, hogy haladéktalanul szüntessenek be minden olyan, akár közvetlen, akár közvetett segítségnyújtást, amelyet Oroszország számára az Ukrajna elleni agressziós háborúja tekintetében – és különösen a kettős felhasználású termékekkel és alkatrészekkel való ellátás útján – biztosítanak. Határozottan elítéli különösen a KNDK katonai erőinek az Ukrajna elleni háborúban való bevetését, valamint az Oroszországnak többek között Irán, Belarusz és a KNDK által továbbra is biztosított katonai támogatást.
15. Az Európai Tanács megismétli az Oroszországhoz és Belaruszhoz intézett sürgető felszólítást, hogy haladéktalanul biztosítsák valamennyi jogellenesen elhurcolt és áttelepített ukrán gyermek és más polgári személy biztonságos és feltétel nélküli visszatérését Ukrajnába. E tekintetben üdvözlí az ukrán gyermekek hazatérésével foglalkozó nemzetközi koalíció magas szintű ülésén a hazatérésük biztosítását célzó fellépés fokozására vonatkozóan tett kötelezettségvállalást. A békéhez vezető út részeként folytatódniuk kell az egyéb humanitárius segítségnyújtási erőfeszítéseknek és bizalomépítő intézkedéseknek, ideértve mindenekelőtt a hadifoglyok cseréjét és a fogva tartott polgári személyek hazatérését.
16. Az Európai Tanács továbbá újól megerősíti, hogy az EU elkötelezett aziránt, hogy biztosított legyen a teljes körű elszámoltatás az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával összefüggésben elkövetett háborús bűncselekmények és egyéb legsúlyosabb bűncselekmények tekintetében. Ezzel összefüggésben az Európai Tanács üdvözlí az Ukrajnával kapcsolatos követelésekkel foglalkozó nemzetközi bizottság létrehozásáról szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történt megerősítését, valamint az Ukrajna elleni agresszió büntetővel foglalkozó különleges törvényszékkel kapcsolatban elért eredményeket. Szorgalmazza, hogy folytatódjanak az Európa Tanács keretei között az e két nemzetközi szerv működőképessé tételére irányuló kitartó erőfeszítések.
17. Azon potenciális fenyegetés tükrében, amelyet az Ukrajna elleni agresszióban részt vett volt orosz harcosok jelentenek, hosszú távon is, az EU belső biztonságára nézve, és nyugtázva a Bizottság és a főképvisele ezzel összefüggő javaslatát, az Európai Tanács – a tagállamok e területen meglévő hatásköreinek sérelme nélkül – további szakértői szintű munkát szorgalmaz e kérdés kezelése lehetséges módjainak értékelésére irányulóan.
18. Az Európai Tanács a következő ülésén vissza fog térni erre a kérdésre.

## **II. KÖZEL-KELET**

### *Irán*

19. Az Európai Tanács üdvözli az USA és Irán közötti egyetértési megállapodást, amely lehetőséget biztosít a regionális stabilitásra, valamint a hajózás szabadságának teljes körű helyreállítására és a Hormuzi-szoroson való biztonságos áthaladásra. Üdvözli a békerendezés elérésére irányuló folytatódó diplomáciai erőfeszítéseket, és hangsúlyozza az összes lezáratlan kérdés tárgyalásos, hosszú távú megoldásának fontosságát, a nemzetközi joggal összhangban. Elismerését fejezi ki Pakisztánnak, Katarnak és más regionális partnereknek a közvetítési erőfeszítéseikért. Az Európai Unió – a regionális partnerekkel szorosan koordinálva – továbbra is együtt fog működni a diplomáciai erőfeszítésekben, és készen áll arra, hogy támogassa a megállapodás végrehajtását.
20. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy a nemzetközi joggal és az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével összhangban tiszteletben kell tartani a hajózás szabadságát és a tengeri védelmet. Az Európai Tanács üdvözli a tagállamok és a partnerek által bejelentett, arra irányuló erőfeszítéseket, hogy biztosított legyen a hajózás szabadsága a Hormuzi-szorosban, mielőtt teljesülnek a feltételek. A Hormuzi-szorossal kapcsolatos semmilyen megállapodás nem korlátozhatja a hajózás szabadságát, és semmilyen módon nem változtathatja meg annak irányítását.
21. Az Európai Tanács emlékeztet az EUNAVFOR ASPIDES uniós tengeri védelmi művelet szerepére, és kiemeli azt a benne rejlő lehetőséget, hogy hozzájáruljon a régió stabilizálásához, és felszólít annak a megbízatásával összhangban történő megerősítésére.

22. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy Irán soha nem juthat nukleáris fegyverhez. Sürgeti Iránt, hogy tegyen eleget az atomsorompó-szerződés szerinti, jogilag kötelező erejű nukleáris biztosítéki kötelezettségeinek, és újból kezdje meg a teljes körű együttműködést a Nemzetközi Atomenergia-ügynökséggel. Felszólítja továbbá Iránt, hogy vessen véget az általa folytatott destabilizáló tevékenységeknek, a ballisztikusrakéta-programját is beleértve. Tekintettel arra, hogy egyre nagyobb fenyegetést jelent, hogy az iráni hírszerző szolgálatok bűnözői hálózatokat és egyéb megbízottakat vesznek igénybe, az Európai Unió és tagállamai újólag megerősítik elkötelezettségüket aziránt, hogy szorosan együttműködjenek az ilyen ellenséges cselekmények megelőzése és az ellenük való küzdelem érdekében.
23. Az Európai Tanács felszólítja az iráni rezsimeket, hogy szüntesse be a saját népével szembeni erőszakot és elnyomást. Felszólít az iráni nép egyetemes emberi jogainak és alapvető szabadságainak tiszteletben tartására, beleértve a saját jövőjük megválasztásához való jogot is. E tekintetben az Európai Unió folytatni fogja a felelősökkel szembeni további korlátozó intézkedésekkel kapcsolatos munkát.
24. Az Európai Unió folytatni fogja a munkát – többek között a regionális és globális partnerekkel – a válság hatásainak enyhítése, valamint a Hormuzi-szorossal szembeni globális kiszolgáltatottság csökkentése érdekében, többek között az energiaellátási útvonalak diverzifikálása révén. Az Európai Tanács nyugtázza a Bizottság által az energiabiztonság, az energiaárak és a globális ellátási láncok – többek között az élelmezésbiztonság – tekintetében az EU-ra nézve felmerülő következmények kezelése érdekében javasolt kezdeményezéseket, és felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy továbbra is kísérjék figyelemmel a helyzetet. Ismételten hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a felkészültséget, többek között az esetleges jövőbeli migrációs áramlásokra vonatkozóan, együttműködve a származási és tranzitországokkal.

**Gáza / Ciszjordánia**

25. Az Európai Tanács komoly aggodalmának ad hangot a romló gázai és ciszjordániai helyzet, többek között a Gázában fennálló tartós és pusztító humanitárius válság miatt. Felszólítja Izraelt, hogy tegye lehetővé egyrészt azt, hogy a nagy léptékű humanitárius segítség – többek között a szárazföldi útvonalakat kiegészítő ciprusi tengeri folyosón keresztül – egész Gázába haladéktalanul és akadálytalanul bejusson, és ott folyamatosan szétosztásra kerüljön, másrészt pedig azt, hogy az ENSZ és ügynökségei, valamint a humanitárius szervezetek függetlenül és pártatlanul végezhessek az életek mentése és a szenvedés csökkentése érdekében folytatott munkát. Felszólítja továbbá Izraelt, hogy nyissa meg újra a gázai határátkelőhelyeket, valamint a Gáza és Ciszjordánia közötti egészségügyi folyosót, tegye lehetővé a nemzetközi média számára a bejutást, és vonja vissza a nem kormányzati szervezetek bejegyzéséről szóló jogszabállyal kapcsolatos döntését. Az Európai Tanács sürgeti Izraelt, hogy tegyen eleget a nemzetközi jog szerinti valamennyi kötelezettségének, beleértve a nemzetközi humanitárius jogot is. A polgári személyek védelmét mindenkor biztosítani kell.
26. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza az Európai Unió elkötelezettségét az átfogó, igazságos és tartós, az ENSZ Biztonsági Tanácsának vonatkozó határozataival összhangban a kétállami megoldáson alapuló béke mellett, amely megoldás értelmében két demokratikus állam – Izrael és Palesztina – biztonságos és elismert határokon belül, békében élne egymás mellett. Elismeri, hogy a civil társadalom fontos szerepet játszik a békeépítési erőfeszítésekben, valamint a tárgyalásos és tartós izraeli–palesztin békéhez szükséges alapok megteremtésében, és ezzel összefüggésben üdvözli, hogy 2026. június 12-én Párizsban e célból külön konferenciát tartottak.

27. Emlékeztetve korábbi következtetéseire, az Európai Tanács aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyik szereplő részéről sem történt előrelépés a tekintetben, hogy végrehajtsa a tűzszünetet és a 2803. sz. ENSZ BT-határozatban foglalt minden egyéb rendelkezést. Minden szereplőt felszólít azok maradéktalan végrehajtására, összhangban az ENSZ Biztonsági Tanácsának vonatkozó határozataival, valamint a vonatkozó nemzetközi politikai és jogi elvekkel. Az Európai Tanács felszólítja a Hamász és más nem állami fegyveres csoportok végleges leszerelésére, az izraeli erők teljes kivonására a Gázai övezetből és az ideiglenes nemzetközi stabilizációs erő telepítésére, a gázai konfliktus lezárására irányuló átfogó tervben körvonalazottaknak megfelelően. Az Európai Unió határozottan elutasítja Izrael azon bejelentését, hogy Gáza területének 70%-át ellenőrizni kívánja.
28. Az Európai Tanács elítéli a *Global Sumud Flotilla* nemzetközi vizeken történt feltartóztatását követően a fogvatartottakkal, köztük európai polgárokkal szemben tanúsított rossz bánásmódot, valamint a szélsőséges miniszterek magatartását, akik emberi jogi visszaélésekre bujtanak fel és elősegítik azokat. Az Európai Tanács nyugtázza, hogy a Tanács folytatni fogja e tekintetben intézkedések vizsgálatát.
29. Az Európai Unió továbbra is dolgozni fog a 2803. sz. ENSZ BT-határozattal összhangban a gázai konfliktus lezárására irányuló átfogó terv végrehajtásán – többek között a rafahi határellenőrzést segítő európai uniós misszió (EU BAM Rafah) és az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri misszióján (EUPOL COPPS) keresztül –, valamint Gáza újjáépítésén és megújításán, a nemzetközi joggal összhangban. Az Európai Unió továbbra is támogatni fogja a Palesztin Hatóságot – többek között annak reformprogramjával összefüggésben – annak érdekében, hogy az biztonságosan visszavehesse a hatékony ellenőrzést Gáza felett. Az Európai Tanács ismételten felszólítja Izraelt, hogy sürgősen szabadítsa fel az összes visszatartott elszámolási bevételt, és terjessze ki az izraeli és palesztin bankok közötti levelezőbanki szolgáltatásokat, amely bevételek és szolgáltatások egyaránt szükségesek ahhoz, hogy biztosítani lehessen a Palesztin Hatóság megfelelő működését és az alapvető szolgáltatásoknak a lakosság részére történő nyújtását. Az Európai Tanács üdvözli, hogy a közelmúltban európai forrásokat szabadítottak fel a Palesztin Hatóság részére, többek között a PEGASE mechanizmuson keresztül.

30. Az Európai Tanács ismételten hangsúlyozza, hogy elítéli Izrael azon egyoldalú intézkedéseit, amelyek célja a Ciszjordániában, többek között Kelet-Jeruzsálemben való jelenlétének a kiterjesztése, melyet a Nemzetközi Bíróság a 2024. július 19-i tanácsadó véleményében jogellenesnek nyilvánított. Sürgeti Izrael kormányát, hogy fordítsa vissza a nemzetközi jog alapján illegálisnak minősülő telepek terjeszkedését – többek között az E1 övezetben –, tegyen eleget a nemzetközi jog szerinti kötelezettségeinek, és védje meg a megszállt területek palesztin lakosságát, beleértve a keresztény közösségeket és az egyéb kisebbségeket is, továbbá Jeruzsálem szent helyeit illetően biztosítsa a *status quo* megőrzését és tiszteletben tartását. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy a vállalkozásoknak nem lenne szabad ajánlatot tenniük az E1, illetve egyéb telepek fejlesztésére vonatkozó építési szerződésekre, és kiemeli a telepek építésében részt vevő vállalkozásokat érintő jogi és reputációs következményeket, beleértve a nemzetközi jog súlyos megsértésének kockázatát is. Az Európai Tanács elítéli a telepések által palesztin polgári személyek ellen elkövetett, folytatódó és növekvő erőszakot, elszámoltathatóságra szólít fel, és üdvözli a szélsőséges telepésekkel, valamint a telepések által a palesztin polgári személyek ellen elkövetett erőszakot támogató szervekkel és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedések elfogadását. Üdvözli emellett a Hamásszal szembeni további korlátozó intézkedések elfogadását. Az Európai Tanács elítéli, hogy Izrael elfogadta a halálbüntetésről szóló törvényt, amely diszkriminatív, és felszólít annak azonnali hatályon kívül helyezésére. Az Európai Tanács nyugtázza a Bizottság azon szándékát, hogy az illegális telepekkel kapcsolatos tovább romló helyzetre tekintettel a Tanács 2026. július 13-i ülése előtt opciókat terjesszen elő.

### ***Libanon***

31. Az Európai Tanács komoly aggodalmának ad hangot a tűzszünet folyamatos megsértése miatt, és sürgeti az összes szereplőt, hogy teljeskörűen hajtsák végre a tűzszünetet, konstruktívan vegyenek részt a folyamatban lévő tárgyalásokon, kerüljék el a további polgári áldozatokat és a lakóhelyelhagyást, valamint érjenek el olyan tartós politikai megoldást, amely mind Libanon, mind Izrael számára biztosítja a békét és a biztonságot. Az Európai Unió készen áll arra, hogy támogassa a Libanon és Izrael közötti megállapodás végrehajtását. Az Európai Tanács felszólít az ellenségeskedések végleges megszüntetésére, a polgári személyek és a polgári infrastruktúra védelmére, valamint a nemzetközi jog, többek között a nemzetközi humanitárius jog teljes körű tiszteletben tartására.

32. Az Európai Tanács határozottan elítéli a Hezbollah Izrael és az észak-izraeli polgári lakosság elleni támadásait, és felszólít a Hezbollah teljes leszerelésére. Felszólítja Izraelt, hogy tartsa tiszteletben Libanon szuverenitását és területi integritását, és vonja ki erőit Libanonból, összhangban az 1701. sz. ENSZ BT-határozattal. Felszólítja továbbá Izraelt, hogy tartózkodjon a további eszkalációtól. Az Európai Tanács újólaj megerősíti, hogy az EU támogatja a libanoni nép biztonságának garantálására irányuló erőfeszítéseket, valamint Libanon szuverenitását és területi integritását. Ismételten hangsúlyozza, hogy az EU teljes mértékben támogatja a libanoni kormány arra irányuló erőfeszítéseit, hogy megerősítse az ország intézményeit, többek között a libanoni fegyveres erőket a Libanon teljes területe feletti ellenőrzés megszerzése céljából, és hogy az állam a fegyverek birtoklása terén monopóliummal rendelkezzen. Az Európai Unió továbbra is támogatni fogja a libanoni fegyveres erőket, többek között egy esetleges KBVP-misszió, valamint az Európai Békekeret keretében nyújtott folyamatos és megerősített támogatás révén. Az Európai Unió a nemzetközi partnerekkel szorosan koordinálva továbbra is hosszú távon tartós támogatást fog nyújtani.
33. Az Európai Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy sürgősségi segítyt nyújtson a több mint egymillió, lakóhelyét elhagyni kényszerült személynek, az ellenségeskedések kitörését követően mozgósított 100 millió EUR összegű humanitárius segítyen és a regionális partnerekkel koordinált humanitárius léghíd-műveleteken túlmenően.
34. Az Európai Tanács ismételten felszólítja az összes felet az 1701. sz. ENSZ BT-határozat teljes körű végrehajtására. Ismételten hangsúlyozza, hogy elítéli az UNIFIL személyzete elleni elfogadhatatlan és jogtalan támadásokat, és alapos vizsgálatot sürget. Az Európai Tanács emlékeztet annak fontosságára, hogy az ENSZ az UNIFIL-t követően továbbra is jelen legyen Libanonban, és újólaj megerősíti, hogy az EU kész hozzájárulni ehhez 2027-ben.

### **III. A KÖVETKEZŐ TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET**

35. A ciprusi elnökség által végzett munkát, valamint a számadatokat tartalmazó tárgyalási keretdokumentum előterjesztését követően az Európai Tanács véleménycserét tartott az új többéves pénzügyi keretről.
36. Az Európai Tanács felhívja az ír elnökséget, hogy az Európai Tanács októberi üléséig vigye előbbre a tárgyalási keretdokumentummal kapcsolatos munkát az időben történő megállapodás érdekében. Ha 2026 végéig megállapodás születne, az lehetővé tenné a jogalkotási aktusok 2027-ben történő elfogadását, ami pedig szükséges annak biztosításához, hogy az uniós finanszírozás 2028 januárjában megszakítás nélkül eljusson a kedvezményezettekhez.

### **IV. VERSENYKÉPESSÉG ÉS GLOBÁLIS GAZDASÁGI KIHÍVÁSOK**

37. A kihívásokkal teli geoökonómiai környezet fényében az Európai Tanács megbeszélést folytatott a következők érdekében tett, folyamatban lévő erőfeszítésekről: az EU versenyképességének és stratégiai autonómiájának megerősítése; a reziliencia és a gazdasági biztonság fokozása; a technológiai innováció előmozdítása; Európa jólétének és társadalmi modelljének fenntartása; valamint az életszínvonal javítása.

38. Emlékeztetve az Európai Tanács által 2026 márciusában meghatározott célkitűzésekre és határidőkre, az Európai Tanács áttekintette az „Egy Európa, egy piac” elnevezésű menetrend terén elért előrehaladást és a menetrendnek az intézményközi ütemtervvel összhangban történő végrehajtását. Hangsúlyozza, hogy az elfogadott határidőkkel összhangban sürgősen határozott előrelépést kell tenni a következőkkel kapcsolatban: az egységes piac; egyszerűsítés és az adminisztratív terhek csökkentése, többek között a tervezési és engedélyezési eljárások felgyorsítására irányuló további kezdeményezések; megfizethető energiaárak és energiaunió 2030-ig; az európai ipari megújulás és az innováció előmozdítása, valamint a függőségek csökkentése; továbbá a beruházások mozgósítása. Ezzel összefüggésben az Európai Tanács emlékeztet arra, hogy fel kell gyorsítani az energiaárak csökkentésére, a tiszta átállásra és a dekarbonizációra – figyelembe véve a technológiasemlegességet –, továbbá a rezilienciánk megerősítésére irányuló munkát. Az Európai Tanács nyugtázza a Bizottság azon szándékát, hogy az elnökének 2026. márciusi levelével összhangban 2026. július közepéig konkrét javaslatot terjesszen elő az ETS felülvizsgálatára – többek között az ingyenes kibocsátási egységekre – vonatkozóan, és ezzel egyidejűleg külön javaslatot nyújtson be a néhány iparág által az ETS-referenciaértékekkel kapcsolatban kifejezett aggályok kezelése érdekében, megőrizve egyúttal azt az alapvető szerepet, amelyet az ETS az éghajlatvédelmi és energetikai átállásban játszik.
39. Az Európai Tanács stratégiai vitát tartott a globális makrogazdasági egyensúlyhiányok kérdéséről.
40. Az Európai Tanács továbbra is foglalkozni fog a versenyképességi menetrenddel, és a 2026. októberi ülésén vissza fog térni arra.

## **V. EURÓPAI VÉDELEM ÉS BIZTONSÁG**

41. Tekintettel a súlyos biztonsági fenyegetésekre és kihívásokra, valamint arra, hogy Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja továbbra is egzisztenciális kihívást jelent az Európai Unió számára, 2030-ra határozottan meg kell erősíteni Európa védelmi készültségét. Az Európai Tanács a közelmúltban elért eredményekre építve az erőfeszítések fokozására szólít fel, megújult sürgősséggel való fellépést szorgalmazva ennek a célkitűzésnek a gyors ütemű és nagy léptékű megvalósítása, a stratégiai függőségek csökkentése, valamint a kritikus képességghiányok kezelése érdekében, 360 fokos megközelítést alkalmazva.

42. A tagállamok légterének ismételt megsértéseit követően az Európai Tanács hangsúlyozza valamennyi uniós szárazföldi, légi és tengeri határ védelme biztosításának a fontosságát. Az Európai Unió mindenekelőtt határozottan elítéli azt a 2026. május 29-i súlyos incidenst, amelynek során egy robbanóanyagokat szállító orosz drón lakóépületnek csapódott Romániában, és elismeri az EU keleti szárnyát fenyegető közvetlen veszélyeket. Az Európai Unió teljes szolidaritásáról biztosítja Romániát és a hasonló incidensek által érintett valamennyi tagállamot. Az Európai Tanács az elért eredményekre építve felszólít az ilyen fenyegetésekkel szembeni védelem megerősítésére irányuló erőfeszítések felgyorsítására, a „Keleti Szárny Őrség” elnevezésű projekttel és egyéb olyan kezdeményezésekkel kapcsolatban folyamatban lévő munkát is beleértve, amelyek hozzá fognak járulni valamennyi uniós határ védelméhez.
43. Az Európai Tanács elítél továbbá minden, a közelmúltban az Európai Unió és annak tagállamai ellen intézett hibrid támadást. Tekintettel az ellenséges szereplők – mindenekelőtt Oroszország és Belarusz – kitartó hibrid hadjárataira, az Európai Tanács fokozott és sürgős erőfeszítéseket szorgalmaz a reziliencia megerősítése, a felkészültség fokozása, a kritikus infrastruktúrák védelme, valamint a hibrid támadások megelőzése, az azoktól való elrettentés, illetve az azokra való reagálás céljából. Ezzel összefüggésben üdvözli a Tanács keretében a drónbiztonságra és a drónelhárítás biztonságára vonatkozó cselekvési tervvel kapcsolatban végzett munkát, amely hozzájárul e célkitűzésekhez és kiegészíti a védelem területén tett, folyamatban lévő erőfeszítéseket.
44. Az Európai Tanács emlékeztet arra, hogy a biztonság és a védelem terén erősebb és cselekvőképesebb Európai Unió kedvező módon fog hozzájárulni a globális és a transzatlanti biztonsághoz, valamint kiegészíti a NATO-t, amely továbbra is a kollektív védelem alapját képezi azon államok számára, amelyek tagjai a szervezetnek. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy fontos együttműködni a hasonlóan gondolkodó partnerekkel, amelyek osztják az EU kül- és biztonságpolitikai céljait.

45. Emlékeztetve a korábbi következtetéseire, az Európai Tanács:
- a) üdvözli a tagállamok védelmi kiadásainak számottevő és folyamatban lévő növekedését, amelyhez fokozott erőfeszítéseknek kell társulniuk a jobb és gyorsabb ütemű közös beruházás céljából;
  - b) üdvözli, hogy előrelépés történt az összes kiemelt képességterületen – amelyek kijelölésére uniós szinten a NATO-val teljes összhangban került sor –, és különösen a drón- és drónelhárító rendszerek területén zajló projektek; a korai előrejelző, légvédelmi és mélységi precíziós csapásmérő képességek; valamint az űrtechnológiai eszközök és szolgáltatások terén. Felhívja a tagállamokat arra, hogy határozottan gyorsítsák fel a munkát valamennyi képességi koalícióban. Felkéri az Európai Védelmi Ügynökséget (EDA), hogy továbbra is támogassa a tagállamokat a képességekkel kapcsolatos különböző munkafolyamatok koordinálásában;
  - c) ismételten rámutat, hogy sürgősen meg kell erősíteni az európai védelmi technológiai és ipari bázist annak érdekében, hogy az képes legyen a szükséges gyorsasággal és mennyiségben biztosítani a szükséges felszereléseket, beleértve az Ukrajna támogatása céljából nyújtott, kiemelten fontos felszereléseket is. Minden szinten további erőfeszítésekre van szükség a termelési kapacitások adaptálása és bővítése, valamint a védelmi készültséggel kapcsolatos célkitűzés eléréséhez szükséges védelmi ipari átalakulás – kutatás, új technológiák és innováció révén történő – megvalósítása érdekében. Az Európai Tanács felszólítja a tagállamokat, hogy e célból erősítsék meg együttműködésüket a védelmi iparral, továbbá különösen, hogy – az EDA, valamint az ipari dimenzió tekintetében a Bizottság támogatásával – gondoskodjanak arról, hogy a képességi koalíciók munkájában szorosan igazodjon egymáshoz annak képességi és ipari dimenziója;
  - d) ismételten hangsúlyozza az európai védelmi piac megfelelő működésének és uniós szintű további integrációjának a fontosságát, beleértve a védelmi ellátási láncokhoz való, Unión belüli, határokon átnyúló hozzáférést, különösen a kkv-k és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok számára. Az Európai Tanács emlékeztet arra, hogy a védelmi vonatkozású termékek kivitelének engedélyezésére vagy megtagadására vonatkozó döntések az egyes tagállamok mérlegelési jogkörébe tartoznak;

- e) hangsúlyozza, hogy Európának fenn kell tartania az Ukrajna új technológiákkal kapcsolatos tapasztalatain alapuló tanulási folyamatot, és alkalmaznia kell ezeket az ismereteket az innovációs és képességfejlesztési folyamatokban, valamint együtt kell működnie az ukrán iparral, többek között a képességi koalíciókban. Üdvözli a közelmúltban ezzel kapcsolatban indított kezdeményezéseket;
- f) felszólítja a Bizottságot, a Tanácsot és a tagállamokat, hogy teljes mértékben használják ki a képességfejlesztés és az ipar megerősítése céljára rendelkezésre álló eszközöket, és sürgős feladatként tegyék meg a szükséges további lépéseket a SAFE és az európai védelmi ipari program (EDIP) eszközeinek végrehajtása céljából. E tekintetben az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy fontos mielőbb befejezni a közös érdekű európai védelmi projektekkel kapcsolatos munkát, amely projektek hozzá fognak járulni valamennyi tagállam védelmi készütségéhez;
- g) üdvözli a védelmi készütségre vonatkozó omnibusz csomagról szóló politikai megállapodást, és felhívja a társjogalkotókat, hogy 2026 végéig állapodjanak meg:
  - i. az agilis és gyors védelmi innovációra irányuló programról; és
  - ii. a katonai mobilitásról szóló javaslatról;
- h) érdeklődéssel várja a Bizottság által bejelentett, a védelem területén történő beszerzésekre és a biztonság területén történő érzékeny beszerzésekre vonatkozó további javaslatok benyújtását;
- i) üdvözli az EDA keretében annak érdekében tett első lépéseket, hogy az ügynökség megerősítse a tagállamoknak nyújtott támogatását az innováció, a – többek között a követelmények harmonizálása és a kereslet összesítése segítségével történő – képességfejlesztés, valamint a közös beszerzés területén. Felkéri az EDA-t és a tagállamokat, hogy gyors ütemben folytassák ezt a munkát;
- j) felkéri az Európai Beruházási Bankot, hogy továbbra is támogassa a védelmi készütséget, különösen az európai védelmi ipar megerősítése révén, többek között magánberuházások bevonásával.

46. A fenti nem sérti egyes tagállamok biztonság- és védelempolitikájának egyedi jellegét, továbbá figyelembe veszi az összes tagállam biztonsági és védelmi érdekeit, a Szerződésekkel összhangban.
47. Az Európai Tanács 2026 októberében vissza fog térni ezekre a kérdésekre, többek között az EDA által a Bizottság és a főképviselő támogatásával elkészítendő éves védelmi készültségi jelentés alapján.

## **VI. MIGRÁCIÓ**

48. Az Európai Tanács áttekintette a jogalkotási menetrenddel és a korábbi következtetéseinek végrehajtásával kapcsolatban tett előrehaladást. Figyelembe véve a Bizottság elnökének közelmúltbeli levelét, az Európai Tanács szorgalmazza, hogy valamennyi területen folytatódjon az intenzívebb munka, többek között a külső dimenzió és az átfogó partnerségek területén, az uniós és a nemzetközi joggal összhangban.
49. Az Európai Tanács a 2026. októberi ülésén stratégiai megbeszélést fog tartani a migrációról.

## **VII. TILTOTT KÁBÍTÓSZEREK**

50. A tiltott kábítószeres használatával és kereskedelmével kapcsolatos növekvő egészségügyi, társadalmi és biztonsági kihívásokra való reagálás érdekében az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy a kábítószeres jelenségének valamennyi vonatkozásával tényeken alapuló átfogó, összkormányzati és a társadalom egészére kiterjedő megközelítés keretében kell foglalkozni, helyi, regionális, nemzeti, uniós és nemzetközi szinten koordinálva az erőfeszítéseket. Ez magában foglalja a felkészültség fokozását, a népegészség védelmét, a biztonság megerősítését, a kábítószerekkel összefüggő ártalom megelőzését, és az európai és nemzetközi partnerségek és együttműködési kezdeményezések – például az Európai Kábítószer-ellenes Koalíció, valamint a harmadik országokkal való bűnüldözési együttműködés – előmozdítását. Az Európai Tanács kiemeli a megelőzés, a kezeléshez való hozzáférés és a társadalmi reintegrációt célzó intézkedések kritikus szerepét. Hangsúlyozza a tengeri védelemre és kikötői biztonságra, illetve e területek rezilienciájára vonatkozó, globálisan harmonizált és hatékonyan érvényesített keret fontosságát, és koherens fellépést szorgalmaz azokkal a harmadik országokkal szemben, amelyek kábítószer-kereskedőket rejtegetnek, és nem tesznek eleget a nemzetközi jog szerinti kötelezettségeiknek. Az Európai Tanács nyugtázza a Bizottság és a főképviselő azon szándékát, hogy javaslatot terjesszenek elő egy, a transznacionális szervezett bűnözői csoportok elleni új horizontális szankciórendszerre vonatkozóan. Egy ilyen rendszer nem érintheti hátrányosan sem a bűnüldözést, sem az igazságügyi eljárásokat és együttműködést.
51. Az Európai Tanács felszólít az EU drogstratégiájának a Tanács által elfogadott végrehajtási kerettel összhangban történő hatékony végrehajtására. Az Európai Tanács e célból sürgeti a Tanácsot, a Bizottságot, a tagállamokat és az érintett uniós ügynökségeket, hogy valamennyi érintett szakpolitikai területen erősítsék meg a koordinációt.
52. Az Európai Tanács adott esetben vissza fog térni erre a kérdésre, hogy értékelje az elért eredményeket.

## **VIII. BŐVÍTÉS ÉS REFORMOK**

53. Tekintettel a bővítési folyamat új lendületére, valamint emlékeztetve a granadai nyilatkozatra, az Európai Tanács a 2026. októberi ülésén stratégiai megbeszélést fog tartani a bővítésről és a reformokról.

## **IX. MOLDOVAI KÖZTÁRSASÁG**

54. Az Európai Tanács üdvözli, hogy 2026. június 15-én megrendezésre került a Moldovai Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló kormányközi konferencia, és megnyitották az „Alapkérdések” témakört, valamint várakozással tekint az elé, hogy – az érdemeken alapuló megközelítéssel összhangban – a többi témakört is megnyissák. Az Európai Tanács várakozással tekint továbbá a 2026. június 22-én tartandó EU–Moldovai Köztársaság csúcstalálkozó elé.

## **X. NYUGAT-BALKÁN**

55. Az Európai Tanács üdvözli, hogy 2026. június 5-én, a montenegrói Tivatban megrendezésre került az EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozó, amely hozzájárult a bővítési folyamat új lendületéhez. Az Európai Tanács – emlékeztetve korábbi következtetéseire – ismételten hangsúlyozza, hogy az Európai Unió továbbra is szorosan együtt fog dolgozni a Nyugat-Balkánnal, valamint támogatni fogja az uniós tagság felé vezető útján tett, reformokra irányuló erőfeszítéseit. Az Európai Tanács továbbra is elkötelezett az Európai Unió és a régió közötti, magának a bővítési folyamatnak a során történő fokozatos integráció érdemalapú és visszafordítható módon való előmozdítása iránt.

## XI. EGYÉB

### *Ebola*

56. Az Európai Tanács aggodalmát fejezi ki az Ebola-vírus betegségnek a Kongói Demokratikus Köztársaságban és Ugandában tapasztalható terjedése miatt. Üdvözlö, hogy az Egészségügyi Világszervezet (WHO), valamint más nemzetközi és európai partnerek gyorsan szükséghelyzeti forrásokat szabadítottak fel, lehetővé téve az azonnali reagálást, amely kiterjed a járványügyi felügyeletre, a kontaktkutatásra, az egészségügyi intézmények felkészültségére és a laboratóriumi kapacitás növelésére. Az Európai Unió – a korábbi járványokhoz hasonlóan – pénzügyi és logisztikai segítségnyújtást aktivált, hogy támogassa a WHO, az Afrikai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ és más első vonalbeli humanitárius és egészségügyi reagálók munkáját a járvány megfékezésére irányuló sürgős intézkedések, illetve válaszintézkedések koordinálása és végrehajtása terén.
57. Az Európai Tanács felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy kísérjék figyelemmel a helyzetet és annak alakulását, és adott esetben határozzák meg és koordinálják a kapcsolódó operatív prioritásokat.
58. A közelmúltbeli egészségügyi válságok – többek között a hantavírus-válság – rávilágítanak annak fontosságára, hogy határozott legyen a globális egészségügyi irányítás és koordinált legyen a reagálás, többek között a WHO-n keresztül. Az Európai Tanács hangsúlyozza továbbá az uniós koordinációs eszközök által biztosított hozzáadott értéket. Az Európai Unió és tagállamai támogatják a WHO-t a globális szükséghelyzeti megelőzés, felkészültség és reagálás megerősítésével kapcsolatos megbízatásának teljesítésében.

## **Örményország**

59. Az Európai Tanács elismerését fejezi ki az örmény hatóságoknak azért, hogy a demokratikus normákkal összhangban hatékonyan megóvták a választási folyamat integritását. Ezzel összefüggésben elítéli Oroszország arra irányuló kitaruló kísérleteit, hogy gazdasági kényszerítés, nyomásgyakorlás, információmanipuláció és beavatkozás, valamint tartós hibrid tevékenységek révén aláássa Örményország demokratikus intézményeit és társadalmi kohézióját. Az Európai Tanács újólag megerősíti, hogy az Európai Unió elkötelezett az Örményországgal fennálló partnerségének megerősítése, valamint az ország szuverenitásának, rezilienciájának, demokratikus intézményeinek, gazdaságának és átfogó reformprogramjának támogatása iránt. Az Európai Tanács üdvözli a 2026. május 5-én Jerevánban megtartott legelső EU–Örményország csúcstalálkozót, valamint az EU és Örményország közötti konnektivitási partnerség aláírását. Az EU és Örményország közötti kétoldalú kapcsolatok elmélyítése befektetés a békébe, a stabilitásba és a jólétbe, a Dél-Kaukázusban és azon túl is.

## ***A nemzetközi jog védelme***

60. Emlékeztetve a 2026. márciusi következtetéseire, az Európai Tanács újólag megerősíti az Európai Unió támogatását azon intézmények iránt, amelyek a nemzetközi jogot védik, többek között a nemzetközi bíróságoknak és tisztviselőiknek a fenyegetésekkel vagy szankciókkal szembeni hatékony védelme révén, és e tekintetben hangsúlyozza a pénzügyi és egyéb szolgáltatásokhoz való akadálytalan hozzáférés fontosságát.

## ***Szigetek és part menti közösségek***

61. Az Európai Tanács nyugtázza az „*EU strategy for islands*” (A szigetekre vonatkozó uniós stratégia) és az „*EU Strategy on resilient, prosperous and liveable coastal communities*” (A reziliens, prosperáló és élhető part menti közösségekre vonatkozó uniós stratégia) című bizottsági közleményt.

***Európai szemeszter***

62. Az Európai Tanács egy horizontális feljegyzés alapján megbeszélést folytatott az integrált országspecifikus ajánlásokról, így ennek megfelelően lezárulhat a 2026. évi európai szemeszter.
-